



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Język rosyjski czasów najnowszych w badaniach językoznawczych

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia wschodniosłowiańska Specjalność filologia rosyjska Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii Poziom studiów studia drugiego stopnia Forma studiów studia stacjonarne Profil studiów profil ogólnoakademicki		Cykl dydaktyczny 2023/24 Kod zajęć 09FWSROSS.21S.06384.23 Języki wykładowe polski Obligatoryjność Obowiązkowy w module Blok zajęciowy Przedmioty specjalnościowe
Koordynator zajęć	Katarzyna Kuligowska	
Prowadzący zajęcia	Katarzyna Kuligowska	
Okres Semestr 1	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 30, Zaliczenie z oceną	Liczba punktów ECTS 3

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Zapoznanie studentów z wewnętrznymi i zewnętrznymi uwarunkowaniami zmian językowych.
C2	Przekazanie wiedzy na temat procesów rozwojowych poszczególnych poziomów systemu języka rosyjskiego.
C3	Rozwijanie umiejętności obserwowania zmian dokonujących się we współczesnym języku rosyjskim na wszystkich jego płaszczyznach.
C4	Rozwijanie zdolności obserwacji wpływu innych języków na system języka rosyjskiego.
C5	Zapoznanie z socjolingwistycznymi zjawiskami w obrębie współczesnej literatury masowej, onomastyki i komunikacji rosyjskiej.
C6	Utrwalenie i pogłębienie wiedzy z zakresu współczesnej leksykografii.
C7	Rozwijanie umiejętności pracy w grupie oraz odpowiedniej postawy i należytego stosunku do zajęć.

Wymagania wstępne

dobra znajomość gramatyki języka rosyjskiego oraz ogólna wiedza językowa na poziomie średniozaawansowanym

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	zna terminologię i najważniejsze pojęcia z zakresu współczesnych badań językoznawczych	FWS_K2_W01, FWS_K2_W02	Kolokwium pisemne, Test, Esej
W2	zna mechanizmy i uwarunkowania zmian językowych	FWS_K2_W01, FWS_K2_W03	Kolokwium pisemne, Test, Esej
W3	posiada wiedzę na temat najnowszych tendencji i procesów dokonujących się na poszczególnych poziomach systemu języka rosyjskiego	FWS_K2_W02, FWS_K2_W08	Kolokwium pisemne, Esej
W4	posiada wiedzę na temat aktywnych procesów we współczesnej komunikacji i rozumie ich przyczyny	FWS_K2_W04, FWS_K2_W09	Kolokwium pisemne, Esej
W5	posiada pogłębioną wiedzę z zakresu współczesnej leksykografii rosyjskiej	FWS_K2_W01, FWS_K2_W10	Kolokwium ustne, Esej, Wypowiedź ustna
Umiejętności - Student/ka:			
U1	potrafi zaobserwować i ocenić aktualne tendencje i aktywne procesy na różnych poziomach współczesnego języka rosyjskiego	FWS_K2_U01, FWS_K2_U05	Kolokwium ustne, Test, Esej, Wypowiedź ustna
U2	potrafi wyciągnąć wnioski dotyczące zmian językowych na podstawie analizy tekstów	FWS_K2_U02, FWS_K2_U15	Kolokwium ustne, Esej, Wypowiedź ustna
U3	potrafi dostrzec i opisać zjawiska socjolingwistyczne w obrębie współczesnej onomastyki, literatury masowej oraz komunikacji rosyjskiej	FWS_K2_U04, FWS_K2_U06, FWS_K2_U07	Kolokwium ustne, Esej, Wypowiedź ustna
U4	umie czynić użytek z różnego typu słowników, baz danych, korpusów językowych	FWS_K2_U03, FWS_K2_U14	Esej
Kompetencji społecznych - Student/ka:			

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
K1	jest gotów/-owa do aktualizowania wiedzy na temat zmian dokonujących się na różnych poziomach języka rosyjskiego	FWS_K2_K01	Test, Esej
K2	jest gotów/-owa do świadomego posługiwania się językiem rosyjskim z uwzględnieniem zmian, które dokonały się w nim się w nim w ostatnich latach	FWS_K2_K03	Test, Esej, Wypowiedź ustna
K3	jest gotów do wykonywania pracy indywidualnie i w grupie oraz do wypełniania powierzonych zadań	FWS_K2_K02	Esej, Wypowiedź ustna

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Uwarunkowania zmian językowych.	W1, U1, U2	Konwersatorium
2.	Aktywne procesy w wymowie rosyjskiej.	W1, W3, U1, U2, K1	Konwersatorium
3.	Zmiany w grafii i ortografii.	W1, W3, U1, U2, K1	Konwersatorium
4.	Sposoby wzbogacania słownictwa. Zapożyczenia. Internacjonalizacja.	W1, W2, W3, U2, K1	Konwersatorium
5.	Aktywne procesy w słowotwórstwie, leksyce i frazeologii.	W1, W2, W3, W4, W5, U2, U4, K1, K2, K3	Konwersatorium
6.	Aktywne procesy w morfologii i składni rosyjskiej.	W1, W2, W3, W4, W5, U1, U2, U4, K1, K2, K3	Konwersatorium
7.	Aktywne procesy w obrębie rosyjskich nazw własnych.	W1, W2, W3, W4, W5, U3, K1, K3	Konwersatorium
8.	Zmiany językowe a literatura masowa.	W1, W2, W3, W4, W5, U3, K1	Konwersatorium
9.	Aktywne procesy we współczesnej leksykografii rosyjskiej.	W1, W5, U4, K1, K3	Konwersatorium
10.	Aktywne procesy we współczesnej komunikacji rosyjskiej.	W1, W4, U3, K1, K2, K3	Konwersatorium

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Dyskusja, Praca z tekstem, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	- obecność na zajęciach (dopuszczalne 2 nieuzasadnione nieobecności w semestrze), - aktywny udział i zaangażowanie w trakcie zajęć, - bieżące wykonywanie zadanych przez prowadzącego ćwiczeń, - przygotowanie pracy pisemnej, - uzyskanie pozytywnych ocen z kolokwium oraz testu zaliczeniowego (na min. 60%) Kryteria oceniania: - bardzo dobry (bdb; 5,0): przynajmniej 92% - dobry plus (+db; 4,5): przynajmniej 84% i mniej niż 92% - dobry (db; 4,0): przynajmniej 76% i mniej niż 84% - dostateczny plus (+dst; 3,5): przynajmniej 68% i mniej niż 76% - dostateczny (dst; 3,0): przynajmniej 60% i mniej niż 68% - niedostateczny (ndst; 2,0): poniżej 60%

Literatura

Obowiązkowa

1. Валгина Н.С., Активные процессы в современном русском языке, Москва 2003.
2. Русский язык конца XX столетия (1985–1995), ред. Е.А. Земская, Москва 2000.
3. Кузьмина Н. А., Абросимова Е. А., Активные процессы в русском языке и коммуникации новейшего времени, Москва 2015.

Dodatkowa

1. Кронгауз М., Русский язык на грани нервного срыва, Москва 2008.
2. Костомаров В.Г., Языковой вкус эпохи, Москва 1994.
3. Шапошников В., Русская речь 1990-х, Москва 1998.

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Konwersatorium	30
Przygotowanie do zajęć	20
Czytanie wskazanej literatury	25
Przygotowanie pracy pisemnej	10
Przygotowanie do zaliczenia	5
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 90
Liczba punktów ECTS	ECTS 3

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
FWS_K2_K01	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do oceny i dokonywania autorefleksji, dzięki czemu ma świadomość poziomu swojej wiedzy i konieczności jej poszerzania oraz doskonalenia zdobytych umiejętności
FWS_K2_K02	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do postrzegania różnorodności kulturowej ludzkości i wynikającego z niej przyjmowania postawy poszanowania, otwartości i tolerancji wobec różnic kulturowych oraz jednostkowych
FWS_K2_K03	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do aktywnego uczestniczenia w życiu kulturalnym społeczności lokalnej, a także inicjowania i kultywowania kontaktów międzynarodowych i międzykulturowych
FWS_K2_U01	Absolwent/ka potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i integrować informacje z wykorzystaniem różnych źródeł oraz formułować na tej podstawie krytyczne sądy w celu realizacji założonego zadania badawczego oraz w sytuacjach zawodowych
FWS_K2_U02	Absolwent/ka potrafi w pogłębionym stopniu analizować prace innych autorów, syntezować różne idee i poglądy, dobierać metody badawcze, opracowywać i prezentować wyniki, pozwalające na rozwiązywanie zadań w obrębie językoznawstwa, literaturoznawstwa, przekładoznawstwa
FWS_K2_U03	Absolwent/ka potrafi samodzielnie zdobywać i poszerzać wiedzę oraz swoje umiejętności badawcze, a także podejmować autonomiczne działania zmierzające do rozwijania własnych predyspozycji twórczych i naukowych
FWS_K2_U04	Absolwent/ka potrafi integrować wiedzę z różnych dyscyplin naukowych i zastosować ją w sytuacjach profesjonalnych
FWS_K2_U05	Absolwent/ka potrafi merytorycznie argumentować oraz formułować wnioski z wykorzystaniem poglądów własnych i cudzych w języku wschodniosłowiańskim i w języku polskim
FWS_K2_U06	Absolwent/ka potrafi formułować krytyczne opinie o wytworach kultury i cywilizacji na podstawie wiedzy naukowej i doświadczenia, rozumie rolę języka i twórczości literackiej, komunikacji kulturowej i interkulturowej oraz nowoczesnych procesów technologicznych związanych z przetwarzaniem mowy i języka
FWS_K2_U07	Absolwent/ka potrafi porozumiewać się przy użyciu różnych kanałów i technik komunikacyjnych ze specjalistami w zakresie językoznawstwa lub literaturoznawstwa, prezentując przy tym wysoką kulturę języka polskiego i języka wschodniosłowiańskiego
FWS_K2_U14	Absolwent/ka potrafi posługiwać się zaawansowanymi technologiami informacyjnymi w zakresie niezbędnym do wykonania konkretnych zadań badawczych oraz w sytuacjach zawodowych
FWS_K2_U15	Absolwent/ka potrafi podejmować działania w celu doskonalenia poziomu wiedzy i umiejętności, inspirować i organizować proces uczenia się innych osób oraz aktywnie współdziałać i współpracować w grupie
FWS_K2_W01	Absolwent/ka zna i rozumie pogłębioną przedmiotową i metodologiczną specyfikę badań nad językiem, literaturą oraz kontekstami kulturowymi z zakresu obszaru wschodniosłowiańskiego, możliwości poszerzania i pogłębiania zdobytej wiedzy, a także twórczego jej zastosowania w działalności profesjonalnej
FWS_K2_W02	Absolwent/ka zna i rozumie na poziomie rozszerzonym kluczowe zagadnienia i terminologię specjalistyczną z zakresu językoznawstwa, literaturoznawstwa, przekładoznawstwa, języków specjalistycznych, komunikacji międzykulturowej, jak i praktyczne zastosowanie tej wiedzy w badaniach filologicznych i działalności zawodowej
FWS_K2_W03	Absolwent/ka zna i rozumie w sposób uporządkowany, pogłębiony i rozszerzony terminologię, teorię i metodologię oraz procesy rozwojowe z zakresu badań nad językiem, literaturą i ich kulturowymi, cywilizacyjnymi oraz kontekstami historycznymi
FWS_K2_W04	Absolwent/ka zna i rozumie w pogłębionym stopniu dokonania, ośrodki i szkoły badawcze oraz powiązania badań językoznawczych i literaturoznawczych z innymi dyscyplinami z zakresu nauk humanistycznych
FWS_K2_W08	Absolwent/ka zna i rozumie pogłębioną wiedzę o kompleksowej naturze języka wschodniosłowiańskiego
FWS_K2_W09	Absolwent/ka zna i rozumie elementy współczesnego życia kulturalnego w odniesieniu do obszaru wschodniosłowiańskiego

Kod	Treść
FWS_K2_W10	Absolwent/ka zna i rozumie w sytuacjach profesjonalnych rozwinięte metody analizy, interpretacji, problematyzowania i wartościowania różnorodnych wytworów języka do realizacji założonego zadania badawczego